雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4. B. C. Phone MU. 1-6023
寄貨部及藥材部電話 MU-3-3422

新到

搪瓷面盆
中山笠帽
金錢牌煲壺
籐器竹器
雜貨藥材

雲高 元豐有限公司 華埠
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 1-2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

凍鮮
水魚
塘虱
荳沙蓉
玫瑰荳沙蓉
蓮子蓉
登市

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832.

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行四百八十餘間

歡迎大小貯蓄　滙兌旅行支票
保險箱等租賃　代理保管公債
安全貯蓄戶口　均有人壽保障
生意私人貸欵　歡迎華友光顧

那華斯高沙銀行雲高華埠宮市定央歌林比亞街支行啓

雲高華 利僑貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B C.

本號常備大量
名師咸蛋
糖心皮蛋
南洋花生
批發價特廉

花旗糯米　廣州蛋麵
大塊竹葉　長枝河粉
天津紅豆　珠江蠔油
明蝦片干　去頭冰蝦
梅蘭香茶　鮮肥蜆魚
各江海味藥材雜貨俱全

▲兼營國內各地滙兌

大公義學籌清遊費各界熱烈捐助

大公義學。定期於本月廿九日。在市丹利公園。第二海灘草場（即歷年地點）。舉行第十七屆清遊大會。其勸捐員吳照光。趙偉常、陳宜談。趙榮羲。洪公等。連日出發沿門勸捐清遊經費。各界僑胞、樂善爲懷。熱心義教。慷慨捐助。且自動持來大漢公報轉交者。亦有多人。誠是更爲熱心加人一等也。除在報章發表外。捐欵者又有雷根十元。廣萬生。陳孔墉。元豐公司。合勝雞舖。列市發行號。參義公司。陳祖歡。均安號。馬開錫。時花發行總所。李道全。馬普允。廣德隆聯活公司。每五元。聯合旅館。中和行。王樾柏。榮發俱樂部。大館俱樂部。周育生。黃社密。合益號。金然棧。同益公司。岡新軒。山打世餐館。每三元。譚子耀二元半。鄭新福。黃鳳珍。羅荷。榮所衣裳店。新聖樂餐館。新福記肉舖。金陵餐館。勝利旅館。新世界菓舖。瑞獅旅館。周家甜。荷李活衣館。曾美秀女士。金圓餐館。李應藥房。永華號。周耀初影相館。大來衣店。利民飧館。安安飧館。緬藥房。陳懷春。甄羣珍。李日如。中華藥房。去來飧室。元發號。李祥。廣興公司。瓊香飧館。聯昌號。福利隆。三利號。勝利魚舖。肇利。蘇光乾。每二元。古文沾送橙菓三箱。振興號送橙菓二箱。詩詩贊橙菓一箱。餘待續報

其直接交來學校者。有梁長才五元。羅榮耀。關崇春。鄭錦華。馬昌盛。楊國球。每三元。黃信蘭。鄭煜輝。每二元。學生陳露柿。關坤雄。自動節約糖菓資。各捐清遊費一元。

又自動捐助義學經費者。參義公司捐廿五元。劉希斌新翁節約筵席金捐二十元。伍會球三元。伍于彩二元。

以上捐欵者。或自動交來、或見勸捐員面。即慷慨資助。熱心義教。令人欽仰。爲善最樂。人有同情。其有熱心資助。而勸捐員或拜訪不到者。請交來大漢公報轉致可也。

全加中華總會館通告 七一加國慶懸旗慶祝

爲通告事。查七月一日。爲加拿大成立聯邦第九十一週年國慶日。十省人民熱烈慶祝。惟因一九二三年春。加國會提出對華四三移民苛例。當時本總會館根據全加各埠代表決議案。派員赴柯京抗議。費金逾萬。而該苛例卒在國會三讀通過。同年七月一日施行有效。（未完）

雲埠華僑學校舉行畢業典禮

（續昨）首由馬主任浩吾司儀。請主席劉光祖。關領事。關副董事長崇顥。胡校長彩星等就位。行禮如儀後。隨請劉董事長光祖致開會詞。劉董事長勗勉各生努力求學。研究祖國文化。以備學成致用。繼請鄺副校長秉祺介紹本屆畢業學生姓名。幷報告教務概況。再請關副董事崇顥訓話。闡明僑校之重要。與創立本校爲國育才之意旨。請胡校長彩星訓話及報告校務。胡校長將近來校務概況。報告甚詳。幷勗勵各生再求深造。努力潛修。爭取當地公民權與毋忘祖國文化。說來條理清楚。層次井然。（未完）

雲埠洪門慶祝卑詩省百週年紀念慶典籌備處通告

爲通告事。本會此次聯合大公義學。洪門體育會。舉行慶祝本省百年紀念選舉「華區女皇」及盛大巡遊各事。業已結束。茲定於本月廿吉日（星期五）下午八時。在民治黨禮堂。召開聯席大會。公佈數目及結束本會手續事宜。希我全體男女職員。及洪門人士。依時出席。共策進行。是所至盼。

雲埠洪門慶祝卑詩省百週年紀念籌備委員會

公元一九五八年六月廿三日

雲埠達權支社通告

爲通告事。茲關徵收本社年費案。於昨十一日是屆職員首次會議議決。由元月一日至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起卽要照足數繳納。本社並舉定趙偉常，陳宜談，二君爲催收員，凡我男女社員。可將年費交與趙，陳，二君。或書記簡建平君接收便妥。此佈

雲埠達權社 社長周玉生 書記簡建平

中華民國四十吉年元月十二日

昇日
Sunrise FINANCE CO. LTD. INVESTMENTS LTD. REALTY LTD.
116 MAIN STREET, VANCOUVER 4, B.C. CANADA
銀業有限公司
投資有限公司
實業有限公司

借款部
樓房屋宇 新舊汽車 充滿銀期 或尚未充滿者 均可抵押借欵

投資部
㈠貴客欲投資者勿失好機會有穩當抵押品保證利息八厘至一分二厘欲知詳情請到本部查問當樂爲解答
㈡本部爲北美華人首創之股票貿易所買賣股票歡迎光顧或詢問

實業燕梳部
常有生意樓宇房屋出賣及代理各種燕梳

總經理 周育生

修葺樓宇專家
本號專門承接各項修葺樓宇工程，升起，遷移，倒平，改造牆基，建築新牆基，及其他大小普通修葺工程，油漆等工程，工作保證滿意，沽價不收費，請電話MU4-7063洽商，

服雷鳴春精補精的樂趣

雷鳴春精補精。乃御醫秘傳。宮幃補品。獨家虔製。專售一種。服之者均相逢恨晚。至今風行全球。蓋其效速而廣。眞有令人驚奇者。一服精補精。不上半刻。即覺着一團煖氣。發自丹田。上冲頭面。由腦後下循脊骨部。過腎俞。入尾閭。直達下煖。豈不神爽意快乎。精補精於是得世界公認爲保障腎部之泰斗。一服精補精。永遠可免服別種補品矣。請速一試。方知言之不謬。
溫埠總代理廣萬生，各大商店，均有代售
香港總發行所永樂街九七號

黃洲 Chow Wong's Studio 攝影家 ★★★
朋友：春來了！何不趁這明媚的春天留下倩影。
你想獲得滿意的藝術照片請即到——
國泰藝術攝影院，青年藝術家黃洲君會替你攝一幀令你滿意的照片。
黃洲君用高度的藝術手法及新穎的攝影器材專影
藝術人像　結婚禮照
家庭社團特約外影快捷妥當
2591 E. HASTINGS ST. VANCOUVER 6 B. C. HA. 3185

W. S. KAN
KER & KER LTD
811 W. Pender
新屋華貴
東八街二二二四號，全新，交通利便，上等材料，三睡房，土庫自動煤氣爐，特大車房，華麗特大廚房，另陽台，只售一萬八千三百元，可充銀期，
㈡吻吆街全新，兩睡房，土庫自動煤氣爐，上等材料，總價一萬三千九百五，現銀四千，
簡而明啓
住所：HA. 6900y
寫字樓：MU.1-3241

MAY KAN
CHINA AGENCIES
256 EAST PENDER
客似雲來
㈠西區菓仔舖生意出賣，街角位置，顧客如雲，每月生意六千元，舖主西人欲歸隱，價銀七千七百五十元，現銀一半，另点貨
㈡堅固柏文六組，交通方便，土庫自動油爐，每月入息四百五十五元，現欵二萬，月供二百元，價銀四萬元，
㈢置業買旺樓，收租不用愁，磚樓，樓上旅館，樓下舖，每月入息七百元，另屋主自住三房，價銀四萬二千元，
中國經理公司簡林逸娟謹啓
寓：HA. 6900Y 寫字樓：MU.3-7451 MU.3-7452

簡氏傢私電器有限公司
電話 MU. 3-8936
華區九號片打街西
僑胞佳音：本號準備喬遷
是週傢私電器大平賣
㈠科寶廠加市爐（三十寸）一百九十九元九毛五仙。
㈡摩佛廠加市爐（三十寸）一百八十九元五毛。
電爐（三十寸）二百九十九元八毛五仙。
㈢睡房時欵硬木眞材實料傢俬，書櫃床，先生夫人梳粧鏡，衣櫃。大衣櫃。三件頭原價三百五十元。特價二百五十元。（請來看）
㈣可靠廠出品加大時欵梳化椅全套兩張。原價三百六十五元。特價二百六十五元。又三件頭加大梳化椅原價四百九十九元。特價三百七十五元。担保永遠耐用。（請勿失此好機會）
㈤旅館住宅佳音。時欵耐用CONGOLIUM地桁膠布。原價每碼一元二毛九仙。特價每碼八毛五仙。零沽每碼九毛五仙。
㈥海軍牌收音機特價十九元五仙。
又電器行出品。輕便旅行唱片留聲機器。特價三十九元。

簡氏事務所（九號片打街西）電話MU3-1724
★專售人壽，火燭，盜竊，樓業，汽車等保險。
★代理僑胞伸請僑眷來加手續，養老金，及出國護照。
★繕撰及翻譯中西書信文件契約。
★經理各商號接送貨物搬運傢俬。代理發售化學木糠柴。